

XI—LÍNGUA ÁRABE

Abrantes, António (Fr.) Baptista (ou Fr. António do Rosario Baptista):
Instituições da lingua arabiga para uso das escholâs da congregação da Terceira Ordem. Lisboa, na Régia Ofic. Tip., 1774 - xvi-370p²⁹⁵

A. C: 11 - arm. 6. 6. 4
B.N.L.: L.1.126P.

Grammatica Arabica intitulada: *Sufficiencia*. [Obra de Bedhagel. Toda em Lingua Arabica]

A.C. II-arm.6.5. 11

Lopes, David: *Rudimentos de gramática árabe*. Lisboa, Imp. Nacional, 1919 -42p.

A. C: 1.93.16.3
B.N.L.: 8.202⁶ V.

Moura, José (Fr.) de Santo António: *vestigios da lingua arabica em Portugal, ou lexicon etymologico das palavras e nomes portuguezes que tem origem arabe*. Lisboa, 1830.

A.C.: 12.96.3

²⁹⁴ Este mesmo título aparece referenciado em Inoc., mas atribuindo a autoria a António Teixeira de Magalhães.

²⁵ Segundo Inoc., é "a primeira gram. arabiga que sahiu em portuguez".

Seixas, Manuel (Fr.) de S. José: *Introdução breve e facil para estudar a lingua sancta, por...* - manusc. [séc. xviii] [61 fls.]²⁹⁷

A. C: ms. n.º 422 (série vermelha)

Silva, Manuel (Fr.) Rebelo da: *Compendio grammatical da lingua arabe, em que corrige e addiciona a grammatica da mesma lingua do P. João de Sousa.*

Silva, Marcelino (D. Fr.) José da Silva: *Dissertatio philologico-theologica de utilitate, et usu arabicae linguae ad perfectam Hebraicae cognitionem.* Olyssipone, 1792 - 29 p.²⁹⁶

Sousa, João (Fr.) de: *Compendio de grammatica arabica, abbreviado, claro e mui facil para a intelligencia da mesma lingua.* Lisboa, na Ofic. da Academia R. das Sciencias, 1795 -xvi-155 p.

A.C.: 11 -arm.6. 6. 4

B.M.P.:I-1-61

B.N.L.: L. 1.062 P.

FUIP-F.P.: 09:80 S 697 c

Sousa, João (Fr.) de: *Vestigios da lingua arabica em Portugal, ou lexicon etymologico de palavras e nomes portuguezes, que tem origem arabica. Composto por ordem da Academia Real das Sciencias de Lisboa.* Lisboa, na Ofic. da Academia R. das Sciencias, 1789.

A.C: 12.53.3

B.N.L.:L.714V.

—*Idem.* Segunda edição, augmentada e anotada por Fr. José de Sancto António Moura. *Ibidem*, 1830 - iv-xvi-204 p.

B.M.L.:L.715V.

Transtagano, António Vieira: *Animadversiones philologicae in nonnulla corani loca. Accedunt illustrationes in V. T. ex Arabismo nec non Persismo de promptoe. Pro specimine edidit.* Dublinii, in aedibus academicis Josephus Hill, 1779-viii-153 p.

Transtagano, António Vieira: *Brevis clara facilis ac iucunda num solum arabicam linguam sed etiam hodiernam persicam, cui tota per arabica[m] intermixta est, addiscendi methodus.* Dublinii, apud L. White, 1789-xviii-615p.²⁹⁸

²⁹⁶ Inoc. indica a existência de um exemplar na Biblioteca de Évora - não localizado.

²⁹⁷ Trata-se de um "manuscrito autógrafa".

²⁹⁸ Segundo Inoc., "mostra a afinidade da lingua arabiga ou persa com cada uma das línguas latina, italiana, hespanhola e portugueza, ingleza e francesa"; e diz que "existe na Biblioteca Nac. de Lisboa" - não localizado.